

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1158/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**  
**της 30ής Ιουνίου 2003**  
**για καθορισμό, για την περίοδο εμπορίας 2003/04, των παράγωγων τιμών παρέμβασης της λευκής ζάχαρης**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 2001, για την κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα της ζάχαρης <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 680/2002 της Επιτροπής <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου, η τιμή παρέμβασης της λευκής ζάχαρης για τις περιόδους εμπορίας από 2001/02 έως 2005/06 καθορίστηκε σε 63,19 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα, που ισχύει για τις μη ελλειμματικές ζώνες.
- (2) Το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 προβλέπει ότι οι παράγωγες τιμές παρέμβασης της λευκής ζάχαρης καθορίζονται για κάθε μία από τις ελλειμματικές ζώνες. Για τον καθορισμό αυτό, ενδείκνυται να ληφθούν υπόψη οι σε περιφερειακό επίπεδο διαφορές των τιμών της ζάχαρης που μπορούν να υποτεθούν, σε περίπτωση κανονικής συγκομιδής και ελεύθερης κυκλοφορίας της ζάχαρης, βάσει των φυσικών συνθηκών διαμόρφωσης των τιμών της αγοράς και της αποκτηθείσας πείρας και συνυπολογίζοντας τα έξοδα μεταφοράς της ζάχαρης από τις πλεονασματικές στις ελλειμματικές ζώνες.
- (3) Προκειμένου να διαπιστωθεί η ελλειμματική κατάσταση μιας περιφέρειας, πρέπει να καταρτίζονται προβολές στηριζόμενες στα δεδομένα που ανακοινώνουν τα κράτη μέλη, τα οποία αφορούν συγχρόνως την τρέχουσα περίοδο εμπορίας, όσον αφορά την εξέλιξη της κατανάλωσης, και τις προοπτικές της ερχόμενης περιόδου, όσον αφορά την εξέλιξη της διαθέσιμης

παραγωγής. Ως εκ τούτου, μία περιφέρεια θα πρέπει να θεωρείται ως ελλειμματική μόνον εάν οι εν λόγω προβολές δείχνουν με βεβαιότητα την ύπαρξη ελλείμματος.

- (4) Με βάση τα ανωτέρω, προβλέπεται κατάσταση ελλειμματικού εφοδιασμού στις ζώνες παραγωγής της Ισπανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου, της Ιταλίας, της Πορτογαλίας και της Φινλανδίας.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

**Άρθρο 1**

Για τις ελλειμματικές ζώνες της Κοινότητας, η παράγωγή τιμή παρέμβασης της λευκής ζάχαρης καθορίζεται για την περίοδο εμπορίας 2003/04 σε:

- α) 64,88 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα για όλες τις ζώνες της Ισπανίας·
- β) 64,65 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα για όλες τις ζώνες της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου·
- γ) 65,53 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα για όλες τις ζώνες της Ιταλίας·
- δ) 64,65 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα για όλες τις ζώνες της Πορτογαλίας·
- ε) 64,65 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα για όλες τις ζώνες της Φινλανδίας.

**Άρθρο 2**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιουλίου 2003.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Ιουνίου 2003.

Για την Επιτροπή  
 Franz FISCHLER  
 Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 178 της 30.6.2001, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 104 της 20.4.2002, σ. 26.